

CANADA
MRC DE LA HAUTE-GASPÉSIE
VILLE DE CAP-CHAT

RÈGLEMENT N° 275-2017

BUDGET MUNICIPAL DU 1^{er} JANVIER AU 31 DÉCEMBRE 2018

ATTENDU QU'à la séance ordinaire du **13 novembre 2017**, il a été donné **AVIS DE MOTION** de la présentation de ce Règlement par **MONSIEUR RENALD ROY**, conseiller au siège no.2;

ATTENDU QUE le **PROJET DE RÈGLEMENT** a été adopté lors de la séance extraordinaire tenue le **18 décembre 2017**, résolution portant le numéro 34.12.17;

ATTENDU QUE les **REVENUS** anticipés de la Ville de Cap-Chat, pour l'**exercice financier 2018**, s'établissent à **3 449 756.\$**, à savoir :

REVENUS

1. Taxes :

1.1 Taxes foncières générales : 2 047 993.\$

TOTAL : 2 047 993.\$

2. Tarification :

2.1 Eau & Egout : 251 519.\$

2.2 Ordures & collecte sélective : 261 650.\$

2.3 Centre d'urgence 911 : 12 329.\$

TOTAL : 525 498.\$

3. PAIEMENT TENANT LIEU DE TAXES

3.1 GOVERNEMENT DU QUEBEC

■ Taxes foncières : 212.\$

■ Compensations pour les terres publiques : 6 180.\$

■ Santé, services sociaux : 88 040.\$

■ Écoles primaires & secondaires : 60 927.\$

3.2 GOVERNEMENT DU CANADA

■ Taxes foncières : 552.\$

TOTAL : 155 911.\$

4. AUTRES REVENUS DE SOURCES LOCALES

4.1 Services rendus/organismes municipaux

■ Rte Pointe Goëmon/Ste-Anne-des-Monts : 1 000.\$

4.2 Autres services rendus

■ Loisir (Aréna) : 23 000.\$

■ Loyers : 123 625.\$

4.3 Autres recettes

■ Licences & permis :	4 500.\$
■ Droits mutations immobilières :	20 000.\$
■ Intérêts :	8 083.\$
■ Intérêts arriérés taxes :	23 000.\$
■ Droits sur les carrières et sablières	<u>5 000.\$</u>

TOTAL : 208 208.\$

5. TRANSFERTS

5.1 Transferts de droit

-Péréquation : 455 369.\$

5.2 Transferts relatifs à des ententes de partage de frais et autres transferts

- Transfert réseau routier : 56 777.\$

TOTAL : 512 146.\$

TOTAL DES REVENUS : 3 449 756.\$

ATTENDU QUE les **DÉPENSES** anticipées, pour cette même période, s'établissent à **3 449 756.\$**, à savoir :

D É P E N S E S

1. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

1.1 Conseil municipal :	93 811.\$
1.2 Gestion financière :	344 883.\$
1.3 Greffe :	123 084.\$
1.4 Evaluation :	100 300.\$
1.5 Autres :	<u>137 111.\$</u>

TOTAL : 799 189.\$

2. SÉCURITÉ PUBLIQUE

2.1 Police (Sûreté du Québec) :	116 489.\$
2.2 Protection contre les incendies :	235 943.\$
2.3 Sécurité civile :	<u>13 334.\$</u>

TOTAL : 365 766.\$

3. TRANSPORT

3.1 Administration :	107 624.\$
3.2 Voirie :	357 561.\$
3.3 Enlèvement de la neige :	381 853.\$
3.4 Eclairage des rues :	34 000.\$
3.5 Circulation :	10 000.\$
3.6 Transport adapté :	<u>18 513.\$</u>

TOTAL : 909 551.\$

4. HYGIÈNE DU MILIEU	
4.1 Administration :	47 375.\$
4.2 Purification & traitement eau :	8 000.\$
4.3 Réseau distribution eau :	112 414.\$
4.4 Egoûts :	62 743.\$
4.5 Cueillette & enfouissement ordures :	<u>261 650.\$</u>
TOTAL :	492 182.\$
5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE	
5.1 Logement O.M.H. :	<u>109 192.\$</u>
TOTAL :	109 192.\$
6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT	
6.1 Urbanisme & zonage municipal :	60 721.\$
6.2 Promotion, développement industriel :	19 000.\$
6.3 Quotes-Parts municipales (MRC) :	<u>51 519.\$</u>
TOTAL :	131 240.\$
7. LOISIRS & CULTURE	
7.1 Aréna :	110 917.\$
7.2 Parcs & terrains de jeux :	14 923.\$
7.3 Bibliothèques :	17 285.\$
7.4 Autres	<u>125 000.\$</u>
TOTAL :	268 125.\$
8. FRAIS FINANCEMENT	
8.1 Service de la dette :	<u>140 893.\$</u>
TOTAL :	140 893.\$
9. TRANSFERT AUX ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT :	<u>233 618.\$</u>
TOTAL :	233 618.\$
<u>TOTAL DES DÉPENSES :</u>	3 449 756.\$

ATTENDU QUE les revenus et les dépenses anticipés pour l'année 2018 sont équilibrés;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par **RENALD ROY**,
et **résolu à l'unanimité** qu'il soit décrété par le présent **RÈGLEMENT No.275-2017** ce qui
suit, à savoir :

1. QUE pour l'ensemble de la **VILLE**, une taxe **FONCIÈRE GÉNÉRALE** de **1.30\$ / 100.\$**
dollars d'évaluation soit et est imposée sur les biens imposables de la municipalité
(157 537 900.\$), aux fins de pourvoir aux dépenses budgétaires ;

QUE le taux imposé de **1.30\$** pour la taxe foncière générale se détaille comme suit, à
savoir :

1.1 taxe foncière de base : **1.20\$ / 100\$ / évaluation**

1.2 services de la Sûreté du Québec : **0.10\$ / 100\$ / évaluation**

2. QU'EN vertu du **RÈGLEMENT No. 274-2017**, une taxe soit prélevée pour l'enlèvement, la
distribution, l'enfouissement des ordures ménagères ainsi que la collecte sélective, à
savoir :

- **résidence desservie : 181.\$ / unité logement**

3. QU'EN vertu du **RÈGLEMENT No. 273-2017**, une taxe soit prélevée pour la compensation
du service d'**aqueduc** de **212.50\$** par unité ainsi qu'un montant de
37.50\$ par unité pour les services d'**égoût** ;

La compensation pour ces services est imposée aux utilisateurs dudit service du territoire
de la Ville de Cap-Chat, (utilisateurs-payeurs); cette compensation est également
identique au taux imposé en 2017;

4. QUE pour l'année **2018**, **aucune taxe d'affaires** ne sera imposée sur le territoire de la
VILLE DE CAP-CHAT;

5. QUE pour l'année d'imposition **2018**, et ce, en vertu du **Règlement No. 015-2000**, le
paiement des taxes ainsi que des compensations est fixé en **trois versements**, à savoir :

5.1 - 1^{er} versement : 30e jour qui suit l'expédition du compte de taxes (31 mars)

- **2^{ième} versement :** 60e jour de la première échéance (31 mai)

- **3^{ième} versement :** 60e jour du second versement (31 juillet).

6. QUE le trésorier est, par les présentes, autorisé à préparer immédiatement le rôle de
perception pour l'année **2018** et à y inscrire toutes les taxes dues et exigibles en vertu
des règlements municipaux; il est également autorisé à percevoir toutes ces taxes en la
manière prévue par la Loi.

7. **QUE** le Conseil est autorisé à transférer à d'autres fonds budgétaires l'excédent de certains fonds ; il est aussi autorisé à verser au Fonds général de la municipalité tout surplus de revenu, subvention et tout revenu non prévu, et à affecter ces surplus suivant la Loi à toutes les fins qui relèvent de sa juridiction.
8. **QUE** ledit **RÈGLEMENT N° 275-2017** entrera en vigueur conformément aux dispositions de la Loi.

ADOPTÉ, ce 21^{ième} jour de décembre 2017.

MARIE GRATTON
MAIRESSE

YVES ROY
DIRECTEUR GÉNÉRAL ET GREFFIER